



# strada lex

E U R O P E

**Bienvenue dans Strada lex Europe !**  
Guide d'utilisation



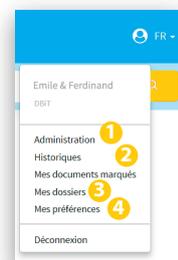
**strada lex**

E U R O P E

[www.stradalex.eu](http://www.stradalex.eu)

L'accès à Strada lex Europe s'opère sur le site **www.stradalex.eu** au moyen d'un login (adresse e-mail) et d'un mot de passe, ou via une reconnaissance IP.

Une fois connecté, un clic sur la silhouette dans le coin supérieur droit de l'écran vous permet d'accéder à votre espace personnel MyStrada pour **gérer votre compte** ①, accéder à votre **historique** ② de recherche et de consultation, accéder à vos **e-alerts, requêtes et documents sauvegardés** ③ et personnaliser votre expérience en définissant vos **préférences** ④ (options de filtres, inscriptions aux newsletters...).



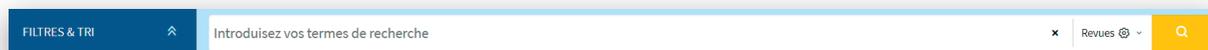
## Explorer les sources

Les contenus sont accessibles par le biais des onglets ① ou via le moteur de recherche. Chaque onglet (Actualités, Sources officielles, Réglementation consolidée, Encyclopédie, Revues, Livres) comporte un **sous-menu** ② permettant un choix qui guidera la navigation. On accède à chaque niveau ③ de ce sous-menu en cliquant sur la petite flèche située à droite du niveau précédent. ④ Le fil d'Ariane ainsi construit au fil de votre navigation vous permet à tout instant de savoir où vous vous situez dans la base de données.

Lorsque le menu comporte de nombreux niveaux, un filtre ⑤ vous permet d'accéder directement à l'élément souhaité dans le menu.



## Rechercher

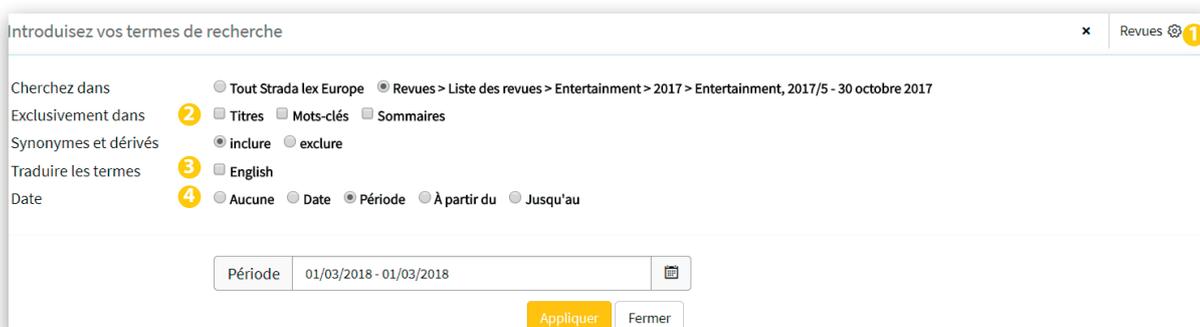


### Contexte de recherche

Les résultats d'une requête lancée depuis la page d'accueil seront issus de l'ensemble de la base de données. En vous plaçant dans un onglet et en introduisant ensuite les termes dans la zone de recherche, vous obtenez les résultats issus de cette seule rubrique de Strada lex Europe. Vous pouvez continuer à **préciser votre contexte de recherche** en naviguant dans le **menu/fil d'Ariane**, tout en conservant vos termes et options de recherche. Il vous est ainsi possible, par exemple, de lancer une requête dans l'ensemble des numéros d'une seule revue ou dans les arrêts de la Cour de justice de l'Union européenne.

### Options de recherche avancée

Le clic sur le petit rouge ① à droite du champ de recherche vous donne accès aux options de recherche avancée : restriction du champ de la recherche ②, traduction des termes ③, recherche par date ④ ...



## Utiliser les suggestions de recherche

Lorsque vous commencez à encoder votre requête, Strada lex Europe vous suggère automatiquement des termes présents dans le corpus et contenant les caractères encodés. Le choix d'un **terme suggéré** l'ajoute automatiquement au champ de recherche. S'il s'agit d'une suite de mots, celle-ci sera automatiquement considérée comme une expression, affichée sous forme d'une étiquette.

entente illicite x

Suivant votre contexte de recherche, les suggestions vous permettent également d'accéder plus rapidement à un **document précis** (acte législatif, article...) ou à un **niveau du menu** (revue, année de publication ou numéro d'une revue, monographie...).

Exemple :

Termes suggérés	Revue/numéro suggéré(e)
Rechercher une expression	Accéder à la revue/au numéro
journal	Revue internationale des services financiers / International Journal for Financial Services
journal de bord	
journal de pêche	Revue européenne et internationale de droit fiscal / European and International Journal of Tax Law
journal des lois	
journal des transactions	Revue européenne de droit de la consommation / European Journal of Consumer Law
journal des tribunaux	
journal officiel	Journal de droit européen (anciennement J.T.D.E.)
journal officiel des communautés	Journal européen des droits de l'homme / European Journal of Human Rights
journal officiel des communautés européennes	European Structural and Investment Funds Journal

## Affiner la recherche

Les filtres dépliables à gauche du champ de recherche vous permettent de préciser votre recherche et d'affiner vos résultats. Pour les appliquer, deux possibilités :

- Après avoir sélectionné les facettes qui vous intéressent en cochant les cases de votre choix, il est important de cliquer sur « appliquer » ① pour relancer la recherche.
- Si vous souhaitez limiter la liste de résultats à une seule facette (par exemple : Type - Jurisprudence), il suffit de cliquer sur la facette en question pour l'appliquer automatiquement à votre recherche.

Certains filtres se déplient sur deux niveaux. C'est le cas des filtres *Type* (Législation > Nature ; Jurisprudence > Juridictions > Ressorts) et *Sources*.

Lorsque le filtre comporte de nombreuses facettes, un champ de recherche ② vous permet d'accéder directement à la facette souhaitée.

FILTRES & TRI

Trier

- Tri par défaut
- Du + récent au + ancien

Mes abonnements

- Tous les résultats
- Texte intégral

Type

- Réglementation 103253
- Jurisprudence 166187

2

- Conseil d'Etat 13
- Cour constitutionnelle (Cour d'Arbitrage) 8
- Cour de cassation 24
- 
- Doctrine 38330
- 

Branches du droit

1 APPLIQUER

## Opérateurs de recherche

Strada lex Europe met à votre disposition un moteur de recherche intelligent qui tient compte, par exemple, de la distance entre les termes recherchés pour déterminer la pertinence des résultats ou qui élargit par défaut vos recherches aux synonymes et dérivés des termes recherchés. Si vous le souhaitez, vous pouvez néanmoins utiliser les opérateurs de recherche habituels :

- Les **opérateurs booléens** sont actifs en anglais AND, AND NOT, OR.
- Les **guillemets** permettent de restreindre la recherche à l'expression exacte.
- L'**astérisque** permet de prendre en compte la racine (*ass\** => associé, association...) ou la fin (*\*actif* => actif, rétroactif...) du terme recherché.
- L'**opérateur de proximité** permet de spécifier la distance entre deux mots. Par exemple : *évaluation w/3 dommage* permettra de trouver « évaluation du dommage », *évaluation w/5 dommage* permettra de trouver « évaluation du montant des dommages ».
- Les **parenthèses** permettent d'effectuer des recherches complexes. Par exemple : (« *protection des données* » *délégué*) AND NOT *syndical*.

## Exploiter les résultats

La sélection d'un résultat ouvre un volet de prévisualisation. Cet **affichage** vous permet de naviguer facilement d'un résultat à l'autre en ayant un aperçu assez complet de chacun d'eux. Pour visualiser le document avec plus de confort et en contexte, il suffit de cliquer sur le bouton « plein écran » ① dans le coin supérieur droit de la prévisualisation. Le document s'affichera sur toute la largeur de la page, avec la **table des matières** correspondante.

Chaque requête peut être **sauvegardée** ② ou faire l'objet d'une **e-alert** ③. Chaque résultat peut être **marqué** ④ pour constituer rapidement une liste de références à imprimer ou sauvegarder. Chaque document peut être **imprimé** ⑤, sauvegardé en **favori** ⑥ et faire l'objet d'autres actions accessibles dans le coin supérieur droit du document (affichage du **PDF** ⑦, des **versions historiques** ...) ou dans le bas de la page sous le bouton « ... » ⑧.

The screenshot shows the Strada lex search interface. On the left, there are filters and a list of 71 results. The main area displays a document preview for 'Égalité de traitement'. Numbered callouts indicate: 1. Full screen button; 2. Save search button; 3. Create e-alert button; 4. Mark result button; 5. Print button; 6. Add to favorites button; 7. PDF button; 8. More options button.

## Activation de nouveaux contenus

L'accès au texte intégral des documents contenus dans Strada lex Europe dépend de la composition de votre abonnement (le détail en est visible dans MyStrada/Administration/Mes abonnements). Les résultats non inclus dans votre abonnement sont identifiés par un pictogramme (un verrou ou un caddie si vous avez la possibilité de le commander). Pour accéder au texte intégral de ces contenus, Strada lex Europe vous offre plusieurs possibilités :

- Le **pay-per-time** permet d'accéder à l'ensemble des revues du Groupe Larcier pendant une durée déterminée (1 heure, 4 ou 8 heures).
- Les **abonnements numériques** et les **monographies** peuvent être commandés au format digital.
- Si vous disposez d'un exemplaire papier d'une monographie, vous pouvez en activer gratuitement la version digitale en encodant le code d'activation unique imprimé sur la première page du livre.

The screenshot shows the 'Librairie' section of Strada lex. It displays a grid of monograph covers. A callout box titled 'Activer l'accès à des ouvrages supplémentaires' provides instructions: 'Veuillez introduire le code d'activation imprimé sur la couverture intérieure de la/des monographie/s que vous souhaitez activer :'. It includes a form with four input fields and an 'Ajouter une monographie' button. Below the form, there is a checkbox for 'J'accepte les conditions générales d'utilisation et les conditions ci-dessous.' and an 'Activer' button.

L'accès aux monographies souscrites est possible jusqu'à la parution de la nouvelle édition. Le contenu en ligne de la nouvelle édition remplacera celui de la précédente qui restera accessible sous le bouton « **Archives** » de la librairie si vous l'avez activée précédemment.